

## QUESTIONS ORALES

[Traduction]

### LA SITUATION ÉCONOMIQUE

#### LE CHÔMAGE—DEMANDE DE NOUVELLES MESURES CORRECTIVES

**M. Joe Clark (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre suppléant. Au début de la semaine, le communiqué du sommet économique de Londres, signé par le premier ministre du Canada et six autres chefs de gouvernement, indiquait que la tâche la plus urgente était la création d'emplois et ajoutait qu'on s'inquiétait plus particulièrement du chômage chez les jeunes. J'aimerais demander au premier ministre suppléant si, vu cette déclaration, le gouvernement du Canada qui discute actuellement de ce problème, est prêt à prendre de nouvelles mesures efficaces pour créer des emplois afin de venir en aide aux chômeurs canadiens dont le nombre dépasse le million?

**L'hon. Allan J. MacEachen (premier ministre suppléant):** Les mesures prises par le gouvernement en prévision de la hausse du taux de chômage sont celles qui ont été annoncées dans l'exposé budgétaire, ainsi que les programmes Canada au travail et Jeunesse Canada au travail. Ces mesures ont été prises en prévision de la hausse du taux de chômage. Nous n'avons prévu aucune mesure pour le moment car nous pensons que les effets des mesures budgétaires se feront ressentir prochainement et nous escomptons une reprise de l'embauche.

**M. Clark:** Je me demande si le premier ministre suppléant pourra s'en tirer à aussi bon compte lorsqu'il ira retrouver les chômeurs du Cap Breton.

**Une voix:** Il ne rentrera peut-être pas chez lui.

**M. Clark:** Oui, c'est possible. Parmi les sept pays qui ont signé le communiqué de la conférence au sommet, c'est le Canada qui bat tous les records en matière de chômage, et parmi les 24 pays membres de l'OCDE, le Canada est un de ceux où le taux de chômage est le plus fort. Par ailleurs, les mesures destinées à favoriser l'embauche n'ont manifestement pas porté leurs fruits et tous les pays industrialisés sont au courant des échecs de notre gouvernement en matière de création d'emplois. Par conséquent, j'aimerais demander au premier ministre suppléant si le Canada est disposé à modifier radicalement l'ordre de ses priorités budgétaires afin d'essayer d'enrayer le chômage qui a pris des proportions inadmissibles? Peut-il aussi nous dire si le gouvernement n'envisagera pas d'accorder certaines réductions au niveau de l'impôt fédéral afin de stimuler la demande et de procurer du travail aux Canadiens?

**Des voix:** Bravo!

### Questions orales

**M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, le député compare la situation du Canada avec celle des autres pays du monde industrialisé. Il aura noté que dans le rapport rédigé pour la conférence au sommet, on signale que le bilan économique du Canada ces dernières années est le meilleur de sept pays industrialisés réunis à Londres. Je répète que le gouvernement n'a pas l'intention pour l'instant de présenter de nouvelles mesures, car il doit laisser le temps aux mesures de relance économique contenues dans le budget de faire leurs preuves.

#### LE CHÔMAGE CHEZ LES JEUNES—LE RECOURS POSSIBLE À LA COLLABORATION DU MONDE OUVRIER ET DU MILIEU DES AFFAIRES POUR LA CRÉATION D'EMPLOIS

**M. Joe Clark (chef de l'opposition):** J'aimerais d'abord demander au premier ministre suppléant s'il consentirait à envoyer ce rapport au million de chômeurs et plus qu'il y a au Canada pour qu'ils puissent y trouver les mêmes encouragements qu'il a lui-même trouvés. J'aimerais attirer son attention sur le fait qu'une bonne partie des chômeurs canadiens ont moins de 24 ans et se retrouvent sur le marché du travail sans espoir de se trouver un emploi, ce qui constitue une véritable bombe à retardement. Le chômage chronique qui sévit chez les jeunes peut en effet engendrer de graves troubles sociaux et une désaffection qui ne seront pas passagers, dans les cinq provinces de l'Est notamment. Le premier ministre suppléant peut-il nous dire si le gouvernement canadien, dans les pourparlers qu'il mène actuellement avec le monde ouvrier et le milieu des affaires, tâche de faire en sorte que ses deux autres partenaires de l'économie créent des emplois pour les jeunes, puisque le gouvernement s'y refuse?

**L'hon. Allan J. MacEachen (premier ministre suppléant):** Monsieur l'Orateur, le chef de l'opposition songe manifestement à la gravité du problème dont souffre l'économie canadienne, mais il devrait tenir compte d'un certain nombre d'aspects positifs, dont le fait que le nombre des emplois au Canada a augmenté d'environ 110,000 ces quelques derniers mois, que l'exportation est assez encourageante, que les projets des manufacturiers sont prometteurs, et que la reprise des affaires aux États-Unis aura sûrement des répercussions sur l'économie canadienne . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** N'y comptez pas trop.

**M. MacEachen:** . . . sans parler des encouragements économiques contenus dans le budget du ministre des Finances. Nous ne voulons nullement, de ce côté-ci de la Chambre, sous-estimer la gravité de la situation actuelle, mais à mon avis elle devrait être placée dans son vrai contexte.

**M. Clark:** Je suppose que le premier ministre suppléant, quand il parle de l'amélioration des exportations, songe à l'exportation de jeunes Canadiens à qui le premier ministre conseille de quitter le pays s'ils ne peuvent y trouver du travail.